



**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

August 12, 2021

Greetings CCSP Parents/Guardians,

Welcome to another great year at The Community Charter School of Paterson, Elementary Campus. **The first day for all scholars is Tuesday, August 31, 2021.** All scholars will report to the campus. **Per the current state mandates, virtual option WILL NOT be provided to students in the 2021-22 school year.**

We will have an **orientation** for **every grade** so parents can hear about our opening plans, meet the teachers, and hear other pertinent information.

- Grade 1 & 2 will be on Wednesday, August 25 at 2:30-3:30PM
- Grade 3 & 4 will be on Thursday, August 26 at 2:30-3:30PM
- Kindergarten will be on Friday, August 27 at 2:00-3:30PM
  
- The events will be **VIRTUAL** and each will be posted on the school website and our NEW Elementary School [YouTube Channel](#) for those that are unable to view it at that time.

#### **Important Links:**

- Elementary School Parent Orientation Zoom Links
  - **Grades 1 & 2:**  
<https://us02web.zoom.us/j/83706859169?pwd=TVROYWdXdG4vUnEydDEyQjhrakp3dz09>
  - **Grades 3 & 4:**  
<https://us02web.zoom.us/j/84926426972?pwd=KzIXbk0K0krb2tIQTUyWFpJMVdzZz09>
  - **Kindergarten:**  
<https://us02web.zoom.us/j/88123251930?pwd=bzA2WFAvWVY2a1VQcmZ6MG5WTDZNdz09>
- CCSP Website - <https://www.ccsp.org/>
- CCSP Elementary School YouTube Channel - <https://www.youtube.com/channel/UCMa9bmaeXjftO1-ejW5-a0A>
- 2021 - 2022 Academic Calendar - <https://drive.google.com/file/d/1q1n7OPvYLamevHxwEQdKv30Mx8H5qUuK/view?usp=sharing>

#### **COVID Precautions and Regulations**

- **All** scholars, visitors, and staff, regardless of vaccination status, **will wear a mask inside the building.**
- The most effective fabrics for cloth masks are tightly woven such as cotton and cotton blends, breathable, and in two or three fabric layers. Masks with exhalation valves or vents and those that use loosely woven fabrics, are **not** permitted.
- **Masks must be worn by students who take the bus to school** regardless of vaccination status per [CDC's](#) Federal Order.
  - If occupancy allows physical distance between students will take place.
  - If possible, windows will be open to increase airflow in buses and other transportation.
    - Please contact **the Paterson Board of Education's Transportation Department** with any specific questions and /or concerns.
- Parents/caregivers must monitor their children for signs of illness every day as they are the front line for assessing illness in their children. **Students who are sick should not attend school.**
  - Parents should not send students to school when sick. The NJDOH recommends that students with the following symptoms be promptly isolated from others and excluded from school:



## Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson – Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson – Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras – Operations Manager**

**Ms. Sendi Mendoza – Administrative Assistant**

- At least TWO of the following symptoms: fever, chills, shivers, muscle aches, headache, sore throat, nausea or vomiting, diarrhea, fatigue congestion, or runny nose; OR
- At least ONE of the following symptoms: cough, shortness of breath, difficulty breathing, new smell disorder, or new taste disorder.
  - For students with chronic illness, only NEW symptoms, or symptoms worse than baseline should be used to fulfill symptom-based exclusion criteria.
- ones that do not fit properly are not permitted.
- Hand hygiene must take place:
  - Upon arrival at school; before and after meals and snacks; after going to the bathroom; before leaving for the day; after blowing nose, sneezing, or coughing into tissue; and when hands are visibly soiled.
- Parents, guardians, and visitors are required to make an appointment to enter the building by contacting Ms. Sendi Mendoza at [smendoza@ccsp.org](mailto:smendoza@ccsp.org) or 973 413 2057 x 1200. Office hours are 9am-2pm. Drop-in requests will not be honored.
- Building sanitation will take place each night.
- School officials and local health departments will maintain close communication with each other to provide information and share resources on COVID-19 transmission, prevention, and control measures and to establish procedures for Local Health Department (LHD) notification and response to COVID-19 illness in school settings.
- Temperature scans will be taken at random and at the discretion of school leadership and the nurse.
- 3 feet of distance between students in classroom settings, to the extent possible, while offering full-time, in-person learning to all students. Scholars will not be in group seating arrangements and as much as possible, desks will be faced in the same direction.
- All scholars will be seated behind plexiglass or a portable desk shield throughout the day.
  - Scholars can remove masks during lunch but be seated behind plexiglass or a portable desk shield. They are encouraged and will be reminded to mask up in between bites and drinking. While outside for recess, scholars can have masks off, but they are to remain 3 feet apart.
    - Students are not permitted to share meals during lunch.
    - The cafeteria will be cleaned between each lunch period.
  - **Scholars must wear a mask during physical education.**

### **COVID-19 Exclusion Criteria for Persons Who Have COVID-19 Compatible Symptoms or Who Test Positive for COVID-19:**

- Ill individuals with COVID-19 compatible symptoms who have not been tested or individuals who tested positive for COVID-19 should stay home until at least 10 days have passed since symptom onset and at least 24 hours have passed after resolution of fever without fever-reducing medications and improvement in symptoms.
- Persons who test positive for COVID-19 but who are asymptomatic should stay home for 10 days from the positive test result.
- An alternate diagnosis (including a positive strep test or influenza swab) without a negative COVID-19 test is **not** acceptable for individuals who meet COVID-19 exclusion criteria to return to school earlier than the timeframes above.

### **COVID-19 Exclusion Criteria for Close Contacts**

- CDC released guidance with options to shorten the quarantine time period following exposure to a confirmed positive case. While CDC and NJDOH continue to endorse 14 days as the preferred quarantine period– and thus the preferred school exclusion period – regardless of the community transmission level, it is recognized



# Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson – Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson – Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras – Operations Manager**

**Ms. Sendi Mendoza – Administrative Assistant**

that any quarantine shorter than 14 days balances reduced burden against a small possibility of spreading the virus. Additional information is described in [NJDOH quarantine guidance](#).

- o To that end, excluded individuals who are close contacts of staff or students who tested positive for COVID-19 may be considered for a reduced exclusion period based on [community transmission levels as follows](#):
  - o **High (orange) exposed close contacts will be excluded from school for 14 days.**
  - o **Moderate or Low (yellow or green) exposed close contacts will be excluded from school for 10 days (or 7 days with negative test results collected at 5 – 7 days)**
- Exposed close contacts who are fully vaccinated and have no COVID-like symptoms:
  - o Do not need to quarantine, be excluded from school, or be tested following exposure to someone with suspected or confirmed COVID-19.
  - o Parents **must still monitor for symptoms** of COVID-19 for **14 days following exposure**.
  - o If they experience symptoms, **they must isolate themselves from others, be clinically evaluated for COVID-19, including SARS-CoV-2 testing and inform their health care provider of their vaccination status at the time of presentation to care.**

## 2021 – 2022 Elementary School Goals

One of our main goals this year is capitalizing on all of the positive climate and culture gains to ensure your child is provided the best educational experience possible and setting the standard of excellence that we implicitly expect of our scholars. To communicate this, we will have:

- examples of desired outcomes and undesired outcomes that are overtly shared with scholars through our mantra known as RISE (Respect, Integrity, Success & Excellence).
- high-level, thought-provoking answers that are shared by scholars through in-depth discussions.
- higher-level, thought-provoking questions that are asked by the educators.
- lessons and tasks that are designed to lead scholars to expected outcomes by utilizing differentiated instruction.
- educators that believe scholars' potential for success & routinely communicate this belief.
- educators that do not accept lower level thinking or answers in discussion or academic tasks.
- total classroom environment that endorses a high degree of performance from each scholar.
- all [educators](#) and [grade levels](#) will have a [website](#) that is regularly updated with information from their classrooms and are **easily** accessible.

## ClassDojo

- is the **required** form of communication for important updates from the school, gaining access to PowerSchool to monitor your child's progress every week, and to reach out to your child's educators as needed. Letters explaining how to sign up will be sent home the first week of school. Parents/guardians who choose not to utilize this **required program** will miss out on important information.

## Educator Websites

- Teachers will continue to update scholars and parents/guardians about academics exclusively through their website via **Google Classroom**. Please ensure that this is checked **daily** for important updates and information.

## Start times

- Arrival for "Before Care" scholars begins at 7:15 a.m starting September 6, 2021. All other scholars not participating in Before Care will **begin entering the building at 7:45 A.M.** at their designated entrances. Additional Before Care information will be provided at our upcoming orientation from **Mrs. Lucero and Mr. Raff**. School buses will drop our scholars off outside of the rear entrance of the school building.

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

### Arrival

- The Elementary School is located at 75 Spruce Street
  - Kindergarten students will enter via the Cafeteria
  - 1st -3rd Grade students will line up on the green and enter via the main lobby entrance.
  - 4th Grade students will line up on the ramp in the front courtyard and enter via the main lobby entrance.

### Transition

- To reduce student transitions and provide safer conditions we are limiting scholar transitions in the building. When students do need to transition, they will only be allowed to walk in one direction in the hallway, following the arrows posted. Only one student will be allowed to leave the room to go to the restroom at a time. Classrooms and other public spaces will be cleaned periodically throughout the day.

### Breakfast

- **No outside** food or beverages, excluding water, will be permitted inside the building as CCSP provides breakfast daily to every child. **All food attempted to be brought inside the building from outside will be discarded before entering the building. Do not send your child with fast food. We will not accept any food delivery service such as Uber Eats, Doordash, or Grubhub.** No reimbursement will be provided. Continued attempts by a child will result in a Home for Parent (HfP). Breakfast will be distributed upon arrival to be eaten at their desk during morning advisory. We also have new water fountains that easily fill water bottles.

### Lunch

- All scholars will remain at school during the lunch period. All scholars are provided with free lunch at school or may bring a packed lunch that **MUST** be put in your child's backpack upon entering the building. **All food attempted to be brought inside the building from outside will be discarded before entering the building. Do not send your child with fast food. We will not accept any food delivery service such as Uber Eats, Doordash, or Grubhub.** All scholars will receive a 40-minute lunch break. Scholars will be expected to clear his/her place and dispose of all trash. Masks should be worn in between drinking and eating and all scholars will sit behind a portable desk shield.

### Dismissal

- K-2nd Grade scholars will be dismissed **starting at 3:50 p.m.** except for half days when all scholars will begin being released at **12:35 P.M.** No scholar will remain in the building unless they are in the ELT After School program so please plan accordingly; especially during inclement weather.
- CCSP is not liable for any occurrences that happen outside after 4:00 p.m. on full days and 12:50 p.m. on half days, as it is the responsibility of the parent/guardian to make arrangements for their child to be picked up in a timely fashion.

### Uniforms

- Scholars must be in their proper uniform each day and the uniform polo can **ONLY** be purchased at YNK. Scholars are required to wear **BEIGE khakis/chinos** (can be purchased at any store), **BLACK shoes** (can be purchased at any store), and the CCSP **Green** Polo T shirt
- When your scholar has gym, they are to wear the CCSP Elementary School Gym Uniform that can also be **purchased at YNK**. The uniform is green CCSP sweatpants/shorts and gym CCSP t-shirts. All scholars must wear t-shirts with the CCSP logo.



# Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

## Cell Phones

- Are **not** to be used on campus at all. They must be stored in their backpack at all times. Parents/guardians should not be texting/calling their child while in the building. They **MUST** call the **main office** at **(973) 413-2057**.

## Early Pick-Up

- **Regular school attendance is essential for a scholar to make the most of his or her education - to benefit from teacher-led school activities, to build each day's learning on the previous day's learning, and to grow as an individual. Missing any part of the day may result in serious disruption of a student's mastery of instruction. Picking up students prior to regular dismissal time is extremely disruptive to the class and your child's education.**
- No child can be checked out of school after 3:00 pm. Parents can pick up students early ONLY for doctor appointments. A doctor's note must be provided. If a student has to leave school early, a note should be written to the teacher that morning. We encourage late afternoon appointments (after 4:00) so that instruction is not interrupted. When making changes to your child's regular dismissal routine, please communicate your arrangements to the school office prior to 2 pm.

## Late Pick-ups

- **Students must be picked up by 4:00 p.m.** If students are not picked up by 4:00 p.m., parents will be charged \$1.00 per minute (**after a 15 minute grace period**) and a bill will be provided to you at the end of each week. **Non-payment of late pick-up dues may result in student grades being withheld.**

## Before Care

- Arrival for "Before Care" scholars begins at 7:15 a.m starting September 6, 2021. There will be a charge of \$80 to enroll your child/ren in Before Care. Register your child using the link below. Payment Plans will be offered. A member of the Community Schools team will reach out to you regarding your scheduled payment date once registered. Arrival procedures will remain the same.
  - Before Care Registration Link: <https://forms.gle/VxLyeF4MRV6seqYk8>

## ELT - Afterschool Program

- The Afterschool Program will start on Monday, September 20, 2021 for K - 4th grade. The afterschool program runs Mondays, Tuesdays, Thursdays, and Fridays from 3:50 PM to 6:00 PM. On Wednesdays from 12:30 - 4:00 PM. There will be a charge of \$100 to enroll your child/ren in the afterschool program for Kinder - 2nd grade. Register your child for the afterschool program using the links below. Additional afterschool program information will be provided at our upcoming orientation from Mrs. Lucero and Mr. Raff.
  - **K - 2nd Registration Form Link:** <https://forms.gle/67bZVvK346QCMPEsK9>
  - **3rd - 4th Grade Registration Form Link:** <https://forms.gle/vfh34nNfFfaL59i69>

## Scholar ID Cards

- Scholar ID cards will be issued to each scholar within 4-5 weeks after picture day. The first ID card for the year will be free. ID Cards **MUST** be worn at all times with the picture facing forward. If you lose your ID card, go to the main office before or after school to purchase a new one. The cost is \$5.00.

## Attendance Improvement Policy

- We all know that when scholars miss too much school— regardless of the reason – it can cause them to fall behind academically, and your child is less likely to succeed if he or she is chronically absent. Research shows: by 6th grade, chronic absence is a proven early warning sign for scholars at risk for dropping out of school, and by 9th grade, good attendance can predict graduation rates even better than 8th-grade test



**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson – Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson – Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras – Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza – Administrative Assistant**

scores. To ensure your child is receiving the best educational experience possible please ensure that your child reports to school daily and on time; this also includes virtual/remote scholars.

- o Scholars who are deemed chronically absent **are required** to attend the Saturday Academy.

### **Chromebooks**

- Scholars will be assigned a Chromebook during the first week of school. This Chromebook will travel with your child throughout the day, and he/she is responsible for safeguarding it. Any damages to the Chromebook will result in a cost for repair by the parent/guardian and/or a new Chromebook. Also, scholars are to use the Chromebook for educational purposes only and any scholar who uses it otherwise will lose their privileges. Please ensure that you discuss with your scholar the importance of taking care of items in their possession and adhering to the CCSP Technology Policy and Agreement. Chromebooks are monitored **remotely** for inappropriate usage. Students found to be visiting inappropriate websites, sending inappropriate messages, or other inappropriate use of the Chromebook will be subject to consequences outlined in our Student Handbook. Additionally, if you have any questions regarding technology for your child that attends the elementary school, please contact Mr. Peterson, Dean of Students.

### **Parent/Guardian Teacher Conferences – Report Card Night**

- Marking Period 1: November 17, 2021, from 4:00 p.m. to 7:00 p.m.
- Marking Period 2: February 2, 2022, from 4:00 p.m. to 7:00 p.m.
- Marking Period 3: April 13, 2022, from 4:00 p.m. to 7:00 p.m.

### **Power of Positive Communication**

- Most importantly, please know that while our doors are always open and we value the opportunity to visit with our families, you **must schedule** a time to visit with school staff should you have any questions or concerns as we are unable to meet without a scheduled appointment. We want your child’s educational experience with us to be top-notch and that takes teamwork between home and school. You are their first teacher, and we are pleased to have the opportunity to work with your family along this journey.

### **Back to School Night – On Wednesday, September 15, 2021, all parents and guardians are invited to attend our Back to School Night.**

- This event is an opportunity to meet all of your child’s teachers as you follow their schedules. Moreover, at this event, teachers will provide parents/guardians with a brief introduction of their policies, procedures, and expectations.

We look forward to an enriching and exciting school year, as well as fostering strong community involvement in the education of our scholars. Please feel free to contact us directly if you have any questions.

Sincerely,

*Charlotte Marler-Hausen*

Ms. Charlotte Marler-Hausen  
Elementary School Principal  
[chausen@ccsp.org](mailto:chausen@ccsp.org)





# Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

Agosto 11, 2021

Saludos Padres / Tutores de CCSP,

Bienvenidos a otro gran año en La Comunidad Charter School De Paterson, Primario Instituto. **El primer día para todos los estudiantes es el Martes 31 de Agosto de 2021.** Todos los estudiantes se reportarán al campus. **Según los mandatos estatales actuales, la opción virtual NO se proporcionará a los estudiantes en el año escolar 2021-22.**

Tendremos una **orientación para cada grado para que los padres puedan escuchar sobre nuestros planes de apertura, conocer a los maestros y escuchar otra información pertinente.**

- Los grados 1 y 2 serán el miércoles 25 de agosto a las 2: 30-3: 30PM
- Los grados 3 y 4 serán el jueves 26 de agosto a las 2: 30-3: 30PM
- El jardín de infantes será el viernes 27 de agosto a las 2: 00-3: 30PM

Los eventos serán **VIRTUALES** y cada uno se publicará en el sitio web de la escuela y en nuestro **NUEVO Canal de YouTube** de la escuela primaria para aquellos que no puedan verlo en ese momento.

## Links Importantes:

- Orientación para padres de la escuela primaria Zoom Links
  - **Grados 1 & 2:**  
<https://us02web.zoom.us/j/83706859169?pwd=TVROYWdXdG4vUnEydDEyQjhrakp3dz09>
  - **Grados 3 & 4:**  
<https://us02web.zoom.us/j/84926426972?pwd=KzIXbk0K0krb2tIQTUyWFpJMVdzZz09>
  - **Kindergarten:**  
<https://us02web.zoom.us/j/88123251930?pwd=bzA2WFAvWVY2a1VQcmZ6MG5WTDZNdz09>
- CCSP Website - <https://www.cbsp.org/>
- CCSP Elementary School YouTube Channel - <https://www.youtube.com/channel/UCMa9bmaeXjfTO1-ejW5-a0A>
- 2021 - 2022 Calendario Acedemico - <https://drive.google.com/file/d/1q1n7OPvYLAmevHxwEQdKv30Mx8H5qUuK/view?usp=sharing>

## Precauciones y regulaciones de COVID

- **Todos** los estudiantes, visitantes y personal, independientemente del estado de vacunación, **usarán una máscara dentro del edificio.**
- Las telas más efectivas para las máscaras de tela son de tejido apretado, como el algodón y las mezclas de algodón, transpirables y en dos o tres capas de tela. No se permiten máscaras con válvulas de exhalación o respiraderos y las que usan telas de tejido suelto.
- **Los estudiantes que toman el autobús para ir a la escuela deben usar máscaras,** independientemente del estado de vacunación según la Orden Federal de los CDC.
  - Si la ocupación lo permite, se producirá una distancia física entre los estudiantes.



**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**

**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

- Si es posible, las ventanas estarán abiertas para aumentar el flujo de aire en los autobuses y otros medios de transporte.
  - **Comuníquese con el Departamento de Transporte de la Junta de Educación de Paterson si tiene preguntas o inquietudes específicas.**
- Los padres / cuidadores deben monitorear a sus hijos para detectar signos de enfermedad todos los días, ya que son la primera línea para evaluar la enfermedad en sus hijos. **Los estudiantes que estén enfermos no deben asistir a la escuela.**
- **Los padres no deben enviar a los estudiantes a la escuela cuando estén enfermos.** El NJDOH recomienda que los estudiantes con los siguientes síntomas sean rápidamente aislados de los demás y excluidos de la escuela:
  - Al menos DOS de los siguientes síntomas: fiebre, escalofríos, dolores musculares, dolor de cabeza, dolor de garganta, náuseas o vómitos, diarrea, fatiga, congestión o secreción nasal
  - Al menos UNO de los siguientes síntomas: tos, falta de aire, dificultad para respirar, nuevo trastorno del olfato o nuevo trastorno del gusto.
  - Para los estudiantes con enfermedades crónicas, solo se deben usar síntomas NUEVOS o síntomas peores que los de referencia para cumplir con los criterios de exclusión basados en síntomas.
  - Los que no se ajustan correctamente no están permitidos.
  - La higiene de las manos debe realizarse:
    - Al llegar a la escuela; antes y después de las comidas y meriendas; después de ir al baño; antes de partir por el día; después de sonarse la nariz, estornudar o toser con un pañuelo de papel; y cuando las manos estén visiblemente sucias.
- Los padres, tutores y visitantes deben hacer una cita para ingresar al edificio comunicándose con Sra. Sendi Mendoza en [smendoza@ccsp.org](mailto:smendoza@ccsp.org) o llamando al 973 413 2057 x 1200. El horario de atención es de 9 am a 2 pm.
- No se aceptarán solicitudes sin cita previa.
- El saneamiento del edificio se llevará a cabo todas las noches.
- Los funcionarios escolares y los departamentos de salud locales mantendrán una estrecha comunicación entre sí para proporcionar información y compartir recursos sobre la transmisión, prevención y medidas de control de COVID-19 y para establecer procedimientos para la notificación y respuesta del Departamento de Salud Local (LHD) a la enfermedad de COVID-19 en entornos escolares.
- Los escáneres de temperatura se tomarán al azar y a discreción del liderazgo de la escuela y la enfermera.





**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

- 3 pies de distancia entre los estudiantes en el salón de clases, en la medida de lo posible, mientras se ofrece aprendizaje en persona a tiempo completo para todos los estudiantes. Los estudiantes no estarán en arreglos de asientos grupales y, en la medida de lo posible, los escritorios estarán orientados en la misma dirección.
- Todos los estudiantes estarán sentados detrás de plexiglás o un protector de escritorio portátil durante todo el día.
- Los estudiantes pueden quitarse las máscaras durante el almuerzo, pero deben sentarse detrás de plexiglás o un protector de escritorio portátil. Se les anima y se les recordará que se cubran entre bocado y bebida. Mientras estén afuera para el recreo, los estudiantes pueden quitarse las máscaras, pero deben permanecer a 3 pies de distancia.
  - No se permite a los estudiantes compartir comidas durante el almuerzo.
  - La cafetería se limpiará entre cada período de almuerzo.
  - Los estudiantes deben usar una máscara durante la educación física.

#### **Criterios De Exclusión de COVID-19 Para Personas que Tienen Síntomas Compatibles con COVID-19 o que dan Positivo Por COVID-19:**

- Las personas enfermas con síntomas compatibles con COVID-19 que no se hayan sometido a la prueba o las personas que dieron positivo en la prueba de COVID-19 deben quedarse en casa hasta que hayan pasado al menos 10 días desde el inicio de los síntomas y hayan pasado al menos 24 horas después de la resolución de la fiebre sin reducir la fiebre. medicamentos y mejoría de los síntomas.
- Las personas que dan positivo en la prueba de COVID-19 pero que son asintomáticas deben quedarse en casa durante 10 días a partir del resultado positivo de la prueba.
- Un diagnóstico alternativo (incluida una prueba de estreptococos positiva o un hisopo de influenza) sin una prueba de COVID-19 negativa **NO ES ACEPTABLE** para las personas que cumplen con los criterios de exclusión de COVID-19 para regresar a la escuela antes de los plazos anteriores.

#### **Criterios de exclusión de COVID-19 para Contactos Cercanos**

- Los CDC publicaron una guía con opciones para acortar el período de cuarentena después de la exposición a un caso positivo confirmado. Si bien los CDC y NJDOH continúan respaldando 14 días como el período de cuarentena preferido, y por lo tanto el período de exclusión escolar preferido, independientemente del nivel de transmisión de la comunidad, se reconoce que cualquier cuarentena de menos de 14 días equilibra la carga reducida frente a una pequeña posibilidad de propagación de la virus. Se describe información adicional en la Guía de Cuarentena de NJDOH.



**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

- Con ese fin, las personas excluidas que son contactos cercanos del personal o los estudiantes que dieron positivo en la prueba de COVID-19 pueden ser consideradas para un período de exclusión reducido según los niveles de transmisión de la comunidad de la siguiente manera:
- **Los contactos cercanos con exposición alta (naranja) serán excluidos de la escuela durante 14 días.**
- **Los contactos cercanos con exposición moderada o baja (amarillo o verde) serán excluidos de la escuela durante 10 días (o 7 días con resultados de prueba negativos recopilados a los 5 - 7 días)**
- Contactos cercanos expuestos que están completamente vacunados y no tienen síntomas similares al COVID:
  - No es necesario poner en cuarentena, ser excluido de la escuela o someterse a pruebas después de la exposición a alguien con COVID-19 sospechado o confirmado.
  - Los padres aún deben **vigilar los síntomas** de COVID-19 **durante 14 días después de la exposición.**
  - Si experimentan síntomas, **deben aislarse de los demás, ser evaluados clínicamente para detectar COVID-19, incluida la prueba del SARS-CoV-2 e informar a su proveedor de atención médica sobre su estado de vacunación en el momento de la presentación al cuidado.**

### **2021-2022 Metas de la Escuela Primaria**

Uno de nuestros principales objetivos este año es capitalizar todos los beneficios positivos del clima y la cultura para garantizar que su hijo reciba la mejor experiencia educativa posible y establecer el estándar de excelencia que implícitamente esperamos de nuestros estudiantes. Para comunicar esto, tendremos:

- ejemplos de resultados deseados y resultados no deseados que se comparten abiertamente con los académicos a través de nuestro mantra conocido como RISE (respeto, integridad, éxito y excelencia).
- respuestas de alto nivel que invitan a la reflexión y que los académicos comparten a través de debates en profundidad.
- preguntas de nivel superior, que invitan a la reflexión, formuladas por los educadores.
- lecciones y tareas que están diseñadas para llevar a los estudiantes a los resultados esperados mediante el uso de instrucción diferenciada.
- educadores que creen en el potencial de éxito de los académicos y que comuniquen esta creencia de forma rutinaria.
- educadores que no aceptan pensamientos o respuestas de nivel inferior en discusiones o tareas académicas.
- ambiente total en el aula que respalda un alto grado de desempeño de cada alumno.
- Todos los educadores y niveles de grado tendrán información en la **Página de Web** que se actualiza periódicamente con información de sus aulas y es de **fácil acceso.**



**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

### ClassDojo

- es la forma de comunicación **requerida** para actualizaciones importantes de la escuela, obtener acceso a PowerSchool para monitorear el progreso de su hijo cada semana y comunicarse con los educadores de su hijo según sea necesario. Las cartas explicando cómo inscribirse se enviarán a casa la primera semana de clases. Los padres / tutores que decidan no utilizar este **programa obligatorio** se perderán información importante.

### Sitios Web Para Educadores

- Los maestros continuarán actualizando a los estudiantes y padres / tutores sobre lo académico exclusivamente a través de su sitio web a través de **Google Classroom**. Asegúrese de comprobarlo a **diario** para obtener información y actualizaciones importantes.

### Horas De Inicio

La llegada de los estudiantes de “Cuidado Temprano de La Mañana” comienza a las 7:15 a.m. Todos los demás estudiantes que no participan en el programa Morning Care **comenzarán a ingresar al edificio a las 7:45 a.m.** en sus entradas designadas. Se proporcionará información adicional sobre el cuidado matutino en nuestra próxima orientación de la **Sra. Lucero**. Los autobuses escolares dejarán a nuestros estudiantes fuera de la entrada trasera del edificio escolar.

### Llegada

- La escuela primaria está ubicada en 75 Spruce Street
- Los estudiantes de kindergarten ingresarán a través de la cafetería.
- Los estudiantes de 1º a 3º grado se alinearán en el green y entrarán por la entrada principal del vestíbulo.
- Los estudiantes de cuarto grado se alinearán en la rampa en el patio delantero y entrarán por la entrada del vestíbulo principal.

### Transición

- Para reducir las transiciones de estudiantes y brindar condiciones más seguras, estamos limitando las transiciones de estudiantes en el edificio. Cuando los estudiantes necesiten hacer la transición, solo se les permitirá caminar en una dirección en el pasillo, siguiendo las flechas colocadas. Solo se permitirá a un estudiante salir del salón para ir al baño a la vez. Las aulas y otros espacios públicos se limpiarán periódicamente durante el día.

### Desayuno

- **No se permitirán alimentos o bebidas del exterior**, excepto el agua, dentro del edificio, ya que CCSP ofrece desayuno a todos los niños todos los días. Toda la comida que se intente ingresar al edificio desde el exterior se desechará antes de ingresar al edificio. No envíe a su hijo con comida rápida. **No aceptaremos ningún servicio de entrega de alimentos como Uber Eats, Doordash o Grubhub.** No se proporcionará ningún reembolso. Los intentos continuos de un niño resultarán en un



## Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

Hogar para Padres (HfP). El desayuno se distribuirá a la llegada para ser comido en su escritorio durante el asesoramiento matutino. También contamos con nuevas fuentes de agua que llenan fácilmente las botellas de agua.

### Almuerzo

- Todos los estudiantes permanecerán en la escuela durante el período del almuerzo. Todos los estudiantes reciben almuerzo gratis en la escuela o pueden traer un almuerzo para llevar que DEBE ser puesto en la mochila de su hijo al entrar al edificio. **Toda la comida que se intente ingresar al edificio desde el exterior se desechará antes de ingresar al edificio. No envíe a su hijo con comida rápida. No aceptaremos ningún servicio de entrega de alimentos como Uber Eats, Doordash o Grubhub.** Todos los estudiantes recibirán una pausa para el almuerzo de 40 minutos. Se espera que los estudiantes limpien su lugar y desechen toda la basura. Se deben usar máscaras entre beber y comer y todos los estudiantes se sentarán detrás de un protector de escritorio portátil.

### Despido

- Los estudiantes de K-2do grado **saldrán a partir de las 3:50 p.m.** excepto los medios días cuando todos los estudiantes comenzarán a salir a las **12:35 p.m.** Ningún alumno permanecerá en el edificio a menos que esté en el programa ELT después de clases, así que planifique en consecuencia; especialmente durante las inclemencias del tiempo.
- CCSP no es responsable de ningún incidente que suceda afuera después de las 4:00 p.m. en días completos y 12:50 p.m. en medios días, ya que es responsabilidad del padre / tutor hacer los arreglos necesarios para que su hijo sea recogido de manera oportuna.

### Uniformes

- Los estudiantes deben usar su uniforme apropiado todos los días y el uniforme de polo SOLO se puede comprar en YNK. Los estudiantes deben usar pantalones caqui / **chinos BEIGE (se pueden comprar en cualquier tienda), zapatos NEGROS (se pueden comprar en cualquier tienda)** y la camiseta **Polo Verde** CCSP
- Cuando su estudiante tenga gimnasio, debe usar el uniforme de gimnasio de la escuela primaria CCSP que también se puede **comprar en YNK**. El uniforme es pantalones de chándal / pantalones cortos verdes de CCSP y camisetas de CCSP de gimnasia. Todos los estudiantes deben usar camisetas con el logo de CCSP.

### Celulares

- **No se permite** uso de celular en campus en absoluto. Deben estar guardados en su mochila en todo momento. Los padres / tutores no deben enviar mensajes de texto / llamar a sus hijos mientras están en el edificio. **Tienen que llamar a la oficina principal al (973) 413-2057.**

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

### Recogida Anticipada

- La asistencia regular a la escuela es esencial para que un estudiante aproveche al máximo su educación, para beneficiarse de las actividades escolares dirigidas por el maestro, para construir el aprendizaje de cada día sobre el aprendizaje del día anterior y para crecer como individuo. Perderse cualquier parte del día puede resultar en una seria interrupción del dominio de la instrucción del estudiante. Recoger a los estudiantes antes de la hora regular de salida es extremadamente perjudicial para la clase y la educación de su hijo.
- Ningún niño puede salir de la escuela después de las 3:00 pm. Los padres pueden recoger a los estudiantes temprano SOLAMENTE para citas con el médico. Debe proporcionarse una nota del médico. Si un estudiante tiene que salir temprano de la escuela, se debe escribir una nota al maestro esa mañana. Recomendamos las citas al final de la tarde (después de las 4:00) para que no se interrumpa la instrucción. Cuando haga cambios en la rutina regular de salida de su hijo, comunique sus arreglos a la oficina de la escuela antes de las 2 pm.

### Recogidas Tardías

- **Los estudiantes deben ser recogidos antes de las 4:00 p.m.** Si los estudiantes no son recogidos antes de las 4:00 p.m., se les cobrará a los padres \$ 1.00 por minuto (después de un período de gracia de 15 minutos) y se le proporcionará una factura al final de cada semana. **La falta de pago de las cuotas de retiro tardío puede resultar en que se retengan las calificaciones del estudiante.**

### Antes de La Atención

- La llegada de los estudiantes de “Before Care” comienza a las 7:15 a.m. a partir del Septiembre 6, 2021. Habrá un cargo de \$80 para inscribir a sus hijos en Before Care. Registre a su hijo usando el enlace a continuación. Se ofrecerán planes de pago. Un miembro del equipo de Escuelas de la comunidad se comunicará con usted con respecto a la fecha de pago programada una vez que se haya registrado. Los procedimientos de llegada seguirán siendo los mismos.
  - Enlace de registro de cuidado previo: <https://forms.gle/VxLyeF4MRV6segYk8>

### Después del Programa Escolar

- El programa después de la escuela comenzará el lunes 20 de septiembre de 2021 para K - 4to grado. El programa extracurricular funciona los lunes, martes, jueves y viernes de 3:50 p.m. a 6:00 p.m. Los miércoles de 12:30 a 4:00 p.m. Habrá un cargo de \$100 para inscribir a sus hijos en el programa extracurricular de Kinder a 2 grado. Registre a su hijo en el programa extracurricular utilizando los enlaces a continuación. Se proporcionará información adicional sobre el programa después de la escuela en nuestra próxima orientación de la Sra. Lucero y el Sr. Raff.
  - **K - Enlace del segundo formulario de registro:** <https://forms.gle/67bZVv346QCMPEsK9>
  - **Enlace del Formulario de Inscripción de 3er - 4to Grado:**  
<https://forms.gle/vfh34nNfFfaL59i69>

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

### ELT y Cuidado Previo

- La Sra. Lucero y el Sr. Raff proporcionarán actualizaciones a medida que se acerque el primer día de clases. **No habrá cuidados previos ni ELT durante al menos las primeras 3 semanas de clases.**

### Tarjetas de Identificación Académica

- Las tarjetas de identificación de los estudiantes se entregarán a cada estudiante dentro de las 4-5 semanas posteriores al día de la fotografía. La primera tarjeta de identificación del año será gratuita. Las tarjetas de identificación DEBEN usarse en todo momento con la foto hacia adelante. Si pierde su tarjeta de identificación, vaya a la oficina principal antes o después de la escuela para comprar una nueva. El costo es de \$5.00.

### Política de Mejora de la Asistencia

- Todos sabemos que cuando los estudiantes faltan demasiado a la escuela, independientemente de la razón, pueden retrasarse académicamente y es menos probable que su hijo tenga éxito si está crónicamente ausente. La investigación muestra: para el sexto grado, la ausencia crónica es una señal de advertencia temprana comprobada para los estudiantes en riesgo de abandonar la escuela, y para el noveno grado, una buena asistencia puede predecir las tasas de graduación incluso mejor que los puntajes de los exámenes de octavo grado. Para asegurarse de que su hijo esté recibiendo la mejor experiencia educativa posible, asegúrese de que su hijo se presente a la escuela todos los días y a tiempo; esto también incluye académicos virtuales / remotos.
  - Los estudiantes que se consideren crónicamente ausentes **tienen que asistir** a la Academia de Los Sábados.

### Chromebooks

- A los alumnos se les asignará un Chromebook durante la primera semana de clases. Este Chromebook viajará con su hijo durante todo el día y él / ella es responsable de protegerlo. Cualquier daño a la Chromebook resultará en un costo de reparación por parte del padre / tutor y / o una nueva Chromebook. Además, los estudiantes deben usar el Chromebook solo con fines educativos y cualquier estudiante que lo use perderá sus privilegios. Por favor asegúrese de discutir con su estudiante la importancia de cuidar los artículos en su posesión y adherirse a la Política y Acuerdo de Tecnología de CCSP. Los Chromebook se controlan de forma **remota** para detectar un uso inadecuado. Los estudiantes que visiten sitios web inapropiados, envíen mensajes inapropiados u otro uso inapropiado del Chromebook estarán sujetos a las consecuencias descritas en nuestro Manual del estudiante. Además, si tiene alguna pregunta con respecto a la tecnología para su hijo que asiste a la escuela primaria, comuníquese con el Sr. Peterson, Decano de Estudiantes.





## Community Charter School of Paterson

**Ms. Charlotte Marler-Hausen – Principal**  
**Mr. Iver Peterson - Dean of Students**

**Mr. Eric Thompson - Vice Principal**  
**Ms. Mary Jane Contreras - Operations Manager**  
**Ms. Sendi Mendoza - Administrative Assistant**

### Conferencias de Padres / Tutores y Maestros - Noche de Boletas de Calificaciones

Periodo de Calificación 1: Noviembre 17, 2021, a partir de las 4:00 pm. - 7:00 p.m.

Periodo de Calificación 2: Febrero 2, 2022, a partir de las 4:00 pm. - 7:00 p.m.

Periodo de Calificación 3: Abril 13, 2022, a partir de las 4:00 pm. - 7:00 p.m.

### Poder de La Comunicación Positiva

- Lo más importante es que sepa que, si bien nuestras puertas siempre están abiertas y valoramos la oportunidad de visitar a nuestras familias, **tiene que hacer cita** un horario para visitar al personal de la escuela si tiene alguna pregunta o inquietud, ya que no podemos reunirnos sin una cita programada. Queremos que la experiencia educativa de su hijo con nosotros sea de primer nivel y eso requiere el trabajo en equipo entre el hogar y la escuela. Usted es su primer maestro y nos complace tener la oportunidad de trabajar con su familia a lo largo de este viaje.

### Noche de Regreso a Clases - El Miércoles 15 de Septiembre de 2021, todos los padres y tutores están invitados a asistir a nuestra Noche de Regreso a Clases.

- Este evento es una oportunidad para conocer a todos los maestros de su hijo mientras sigue sus horarios. Además, en este evento, los maestros brindarán a los padres / tutores una breve introducción de sus políticas, procedimientos y expectativas.

Esperamos un año escolar enriquecedor y emocionante, además de fomentar una fuerte participación de la comunidad en la educación de nuestros estudiantes. No dude en contactarnos directamente si tiene alguna pregunta.

Atentamente,

**Charlotte Marler-Hausen**

Sra. Charlotte Marler-Hausen  
Director de la escuela primaria  
chausen@ccsp.org